

**William A. Shine**  
**Great Neck South High School**

341 Lakeville Road  
Great Neck, New York 11020

-----  
(516) 441-4800

Please note: A translated version of this document is available on the website [www.greatneck.k12.ny.us](http://www.greatneck.k12.ny.us)

이서류의 번역판을 [www.greatneck.k12.ny.us](http://www.greatneck.k12.ny.us) 에서 보실수 있습니다.

Por favor note: La version traducida de este documento esta disponible en nuestra pagina web [www.greatneck.k12.ny.us](http://www.greatneck.k12.ny.us)

清注意: 本文被翻译了成汉语并且在我们的电脑网站可以找到[www.greatneck.k12.ny.us](http://www.greatneck.k12.ny.us)

*Susan Elliott*  
*Principal*

**重要畢業信息 - 請保存**

2017年四月

親愛的家長和2017年的準畢業生：

高中最後一年的尾聲是一個非常特殊的時刻，而我們也很高興地為我們的畢業生準備了不同的活動。一組熱心的準畢業生的家長們一直十分努力的策劃如何提供2017年的畢業生一個獨特並有建設性的經驗。準畢業生的活動 (**Senior Event**) 將在6月1日星期四下午7時舉行於我們的西體育館。我相信這將會是一個難忘的經驗。所有的準畢業生都要參加。我們邀請準畢業生的家長們從4:00 - 下午5:30預覽這活動。如果您有空的話，請來參觀 - 非常值得的。

**請提醒您的畢業生告訴他/她的輔導老師是否會上大學。這是一個非常重要的訊息，我們仰賴您提醒準畢業生務必提供這個訊息。**

我們現在正準備開始計劃2017年的畢業典禮。如有準畢業生有興趣成為**畢業典禮上的發言者**應在5月12日，星期五之前與 Mrs. Imperato 通知同時為面試準備。所有2017年的準畢業生都有資格面試。今年被規劃委員會挑選的主題是：“**Free to Fly**” (自由飛翔)。一個由教師和學生組成的委員會將作出最後的選擇。發言者只能透過面試才將被選中並且人數有限。面試將定於星期三，5月17日306教室(Choral Room) 在下午二時四十五分舉行。如果你打算面試並需要一些援助，任何教師將很樂意協助。請記住，每次演講將限於兩分鐘。

今年的**畢業舞會**將舉行在星期四，6月8日晚上7:30到11:30在Bayville的**The Crescent Beach Club**舉行。有意參加的學生應與Linda McGurk女士 (Room 323C) 聯絡，並準備好票價全額。售票期是4/20到5/8。”早鳥優惠”的購票期間是從4月20日到4月28日是**每人\$80**。4月28日後門票將調整為\$85元一張。支票應寫“**Class of 2017**”。網路購票額外費用將評估。Linda McGurk女士將在5月8日到5月15日期間收集座位表(表格可以上網取得)。請注意:所有參加畢業舞會的學生都必須自己負責交通工具。

**所有的畢業生都必須參加在6月2日星期五早上11:30點在大禮堂舉行的畢業典禮彩排。畢業禮服和帽子將在畢業典禮彩排之後分發給準畢業生。會後直接舉行準畢業生的早午餐 (Senior Brunch)學生必須在5月25日前將停車証繳回。**

今年的**2017年畢業年鑑 (2016 VISTA Yearbook)** 將在6月2日彩排後分發給完成他們的義務和全額支付過的學生。如有尚未支付的學生，應將支票(5月12日只能以現金繳交)開出全額\$125交給 Ms. Judith McClellan (圖書館) 支票應寫“VISTA”。

唯一在長島大學 (Long Island University) 排練的**畢業典禮彩排**將在6月21日

星期三, 上午8:15舉行。非常重要是所有準畢業生都必須參加。有需要交通工具的學生,校車將從我們的學校上午7時45分出發。所有準畢業生必須利用 Hillwood Commons 入口直接向小劇場前進, 不得進入堤里斯中心 (Tilles Center)。準畢業生不需攜帶畢業禮服和帽子。彩排應該在上午11:30前結束。

請看下一頁

**畢業典禮**將在長島大學(Long Island University) 堤里斯中心 (Tilles Center) 舉行。時間為**6月22日星期四下午2:30舉行**。儀式大約需要2個小時。所有畢業生必須在下午1:30之前抵達。大廳的門將不會在下午2:10分之前開放。所有的座位都是先到先坐。為了讓所有的家庭都能夠享受這個典禮,我們懇請您留在座位上,並且不要讓您的iPad或是照相機擋到別人的視線。現場將有專業攝影師替每一位畢業生拍照, 家人們可以直接購買,無須自己拍照。學校將提供校車給不準備與父母同行的學生。校車在下午1:00分準時於南高中出發。

我們要求每個人的幫助來維護這儀式過去的尊嚴。男學生們必穿襯衫,長褲和領帶。女學生們應穿上舒適的鞋子和適當的衣服。髮夾可有助將帽子定位。在典禮中所有禮服的鈕扣或拉鍊都必須完全拉上或扣上。

**請注意:這個場合會有翻譯出席。**當學生領取他們的畢業典禮票後,他們就有機會預約翻譯器具以及指定語言。

門票分發將在6月15日星期五開始。學生只能領取**他們的**門票。分配處將在總辦公室。如你仍有未完的責任,你將無法拿畢業典禮票。責任單將張貼在大廳, 近圖書館和在總辦事處。所有的學生應負責返回所有教科書, 圖書館書籍和教學設備。有些學生已在早時被通知他們的責任。學生應先與他們的老師, 工作人員和圖書館, 確認所有的責任已清除。每個學生將獲得5張票。如果學生需要額外的門票, 請通知在總辦事處的 Mrs. Virgilio。我們應該能夠容納所有額外門票的要求。如果您不需要5張門票,請將多餘的門票退回到總辦公室。

我們希望所有的學生能夠圓滿的達到畢業的要求。然而, 有一些學生可能需要讀暑期學校或作其他安排來完成這些要求。如有所需, 我們將盡快通知家長。學生如無法在6月完成畢業要求, 但能夠在8月底完成畢業要求, 依然能夠參加畢業典禮。畢業典禮上只呈獻文憑封面, 典禮完畢立即分發正式文憑。

畢業典禮是一個非常特殊的時刻。我期待著與你和你的家人一起同享這特別的慶祝活動。

此致,

蘇珊埃利奧特  
校長

#### 重要日期

4/20 - 5/8	畢業舞會票 - 聯絡 Mrs. Linda McGurk (早鳥優惠票是4/20-4/28)
星期五 5/12	畢業典禮發言者 - <b>如果你有意面試請通知 學校辦公室</b>
星期三 5/17	畢業典禮發言者面試 - 2:45 pm, 306教室 (Choral Room)
星期四 6/1	準畢業生的活動( <b>Senior Event</b> )西體育館7:00 pm
星期五 6/2	在校畢業典禮彩排 11:30 am 畢業禮服和帽子分發 / 畢業年鑑 (\$125) 準畢業生的早午餐 (Senior Brunch) 在學校彩排後 隨即舉行
星期二 6/6	畢業生特別獎之夜 - 禮堂 7:30 pm
星期四 6/8	畢業舞會 - 晚上7:30-11:30在Bayville 的The Crescent Beach Club 舉行。
星期五 6/16	畢業典禮票開始分發 (必須澄清所有責任才能獲得票)
星期三 6/21	畢業典禮彩排 - 長島大學 (Long Island University) - 8:15am 開始校車 - 7:45 am 從南高中出發

星期四 6/22

畢業典禮 - 學生下午1:30到堤里斯中心 (Tilles Center) 2:30典禮開始(會場有翻譯服務)

5月16日星期二，是經費投票-請行使你的投票權